



Un nuevo establecimiento,  
mejores no hay,  
para usted  
es el que **PRIETO** le ofrece  
en Vara de Rey, 10

## En la onomástica de Franco

### Misa en la capilla del Palacio de El Pardo

Asistieron con SS. EE. Muñoz Grandes y ministros

MADRID, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del jefe del Estado, se celebró esta mañana en la iglesia del Palacio de El Pardo una misa oficiada por el capellán del Regimiento de la Guardia, don José Ortega, quien pronunció una plática.

En reclinatorios colocados al lado de la capilla, se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa, así como el arzobispo de Sevilla, el presidente y los ministros del Gobierno, así como otras personalidades eclesásticas, civiles y militares. De las Capillas de las Casas Militares y del Caudillo se hallaban presentes los jefes de las Casas Militares y del Caudillo.

Después de la misa se terminó el oficio religioso. Sus Excelencias y las de-

mas personalidades se trasladaron a una tribuna instalada en uno de los pabellones de El Pardo, desde donde presenciaron el desfile del Regimiento de la Guardia, al mando del coronel don Luis Cano Portal. A continuación, en el Salón Árabe del cuartel de El Pardo, el Caudillo y acompañantes tomaron una copa de vino español, servida por Perico Chicote. Finalmente, el Caudillo entró en la sala de suboficiales del Regimiento, con los que tomó una copa, brindando por España.

En el Palacio de Oriente se colocaron pliegos de rápidamente se llenaron de firmas de madrileños que quisieron expresar de este modo su adhesión al Generalísimo. — Logos.

## Discurso de Pablo VI por la concordia en el mundo

# "No más guerra, no más rivalidad, atropellos ni egoísmos"

## "El hombre es débil, pero debemos sostener siempre que la paz es posible"

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — He aquí el texto completo del discurso pronunciado esta tarde por Pablo VI en la Plaza de San Pedro, según la versión castellana facilitada por la Oficina de Prensa del Vaticano:

«Hermanos, hijos, señores, que habéis prestado oído a

nuestra invitación a rogar por la paz, meditado un instante qué nos mueven a este acto espiritual. Las hemos expuesto ya en nuestra carta encíclica Christi Matri, pero ayudará recordarlas aquí brevemente a fin de dar conciencia y vigor al momento religioso que juntos estamos celebrando.

«Tratamos de nuevo la paz. No tenemos que la repetición de este tema nos haga culpables de palabras retóricas o superfluas. El tema de la paz es materia de inagotables reflexiones, porque se refiere a una realidad humana de sumo interés, y siempre expuesta a los cambios e imprevistos cambios. Tema sobre el cual no debemos cansarnos de reflexionar y tratar, porque se refiere al vertiginoso juego de la suerte de la Humanidad.

«Hoy hace justamente un año tuvimos el honor de pronunciar nuestra palabra de paz ante la institución mundial más autorizada y cualificada para promover y salvaguardar la paz del mundo, la Organización de las Naciones Unidas, residente en Nueva York. Aún pensamos con alegría y con asombro en la ma-

ravillosa correspondencia —nunca antes celebrada con tal evidencia y solemnidad— del fin supremo de aquella soberana Asamblea con la humilde, gozosa y perenne voz de nuestro Evangelio, uno y otro singularmente, misteriosamente consonantes en la misma palabra «paz». Aún renovamos el recuerdo de aquel momento histórico y conmovedor para renovar el auspicio de todos —el mundo escuchaba, pensaba y aplaudía—: reine la paz en el mundo. No

más guerra, no más guerra. No más rivalidad y contiendas, atropellos y egoísmos, sino la fraternidad universal en la justicia y la libertad.

«Hoy renovamos nuestro augurio, nuestro grito de paz, a fin de que todos sepamos cuán grande sea la necesidad, cuán ardiente el deseo, cuán difícil resulte su obtención. Debemos renovarlo con dolor: del año pasado a éste, las condiciones de la paz en el mundo no se han mejorado. Lo ha dicho también un testigo au-

torizado por razón de su alto cargo, el secretario general de las Naciones Unidas, en la introducción de su informe anual: «La situación política internacional no se ha mejorado». Más aún, sabemos todos cuán delicada sea, y cuán fundados los temores de un sucesivo agravarse. Lo hemos dicho en nuestra encíclica.

Pero añadimos que no debemos engañarnos. No debe maravillarnos el que las atenciones humanas hacia la cumbre de la civilización tengan momentos de inestabilidad, de cansancio y de dificultad.

Conocemos la complejidad de los problemas de la convivencia humana. Conocemos la debilidad del hombre. Y que el hombre a un cierto punto de su difícil camino sienta la tentación de detenerse y de retroceder el andar hacia adelante con las palabras y hacia atrás con los hechos produce dolor, pero no sorpresa. Así es el hombre, no solo débil, sino con frecuencia incoherente.

(Pasa a la séptima página.)

## Un año después de la visita del Papa a la ONU

### El presidente de la Asamblea General recuerda con emoción el mensaje de paz del Pontífice

NACIONES UNIDAS, 4.— El texto de una declaración formulada por el presidente de la Asamblea General, Abdul Rahman Pazhwak (Afganistán) con motivo del primer aniversario de la visita de Su Santidad el Papa, Pablo VI, a la sede de la ONU en octubre de 1965 es el siguiente:

«Han transcurrido doce meses desde que tuve el privilegio de escuchar a Su Santidad el Papa, Pablo VI, cuando dirigió la palabra a los representantes de los países miembros de las Naciones Unidas, reunidos para la sesión de la veinte Asamblea General. Recuerdo bien cuán pro-

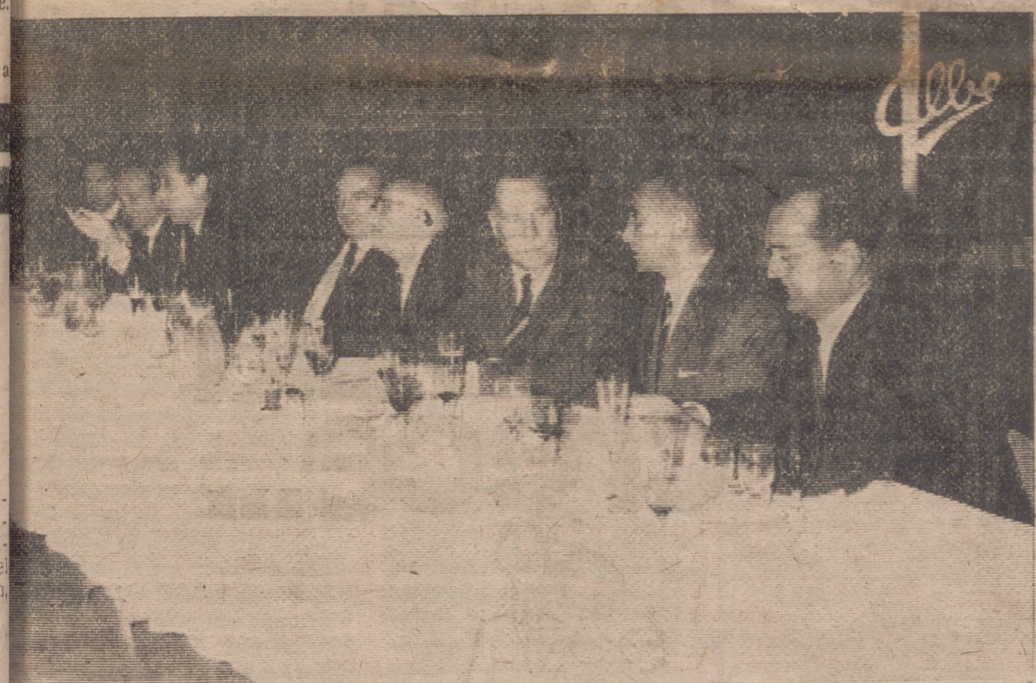
fundamente impresionado quedé por el conocimiento expresado por Su Santidad de que esta Organización representa el camino obligado de la civilización moderna y de la paz mundial, y su mensaje de ratificación moral y solemnidad de esta alta institución, haciéndome eco de sus propias palabras.

Cuando dirigí la palabra ante la Asamblea General unos cuantos días después en nombre de mi país, Afganistán, recordé las palabras de Su Santidad y dije que su declaración en el sentido de que los

## Wilson, optimista respecto al futuro económico inglés

BRIGTON (Inglaterra), 4.—El primer ministro, Harold Wilson, durante la conferencia laborista que se está celebrando hoy en esta capital, ha dicho que las estrictas medidas económicas impuestas en el mes de julio darán a Gran Bretaña la oportunidad de solucionar el problema de la balanza de pagos y crear la base para una sólida política exterior.—Efe.

## Los veterinarios de nuestra provincia en la fiesta de su Patrono



Los veterinarios de nuestra provincia celebraron ayer la fiesta de su Patrono, San Francisco de Asís. En la foto, la presidencia en la comida de hermandad. (Información en página tercera)

## «La ocupación británica de Gibraltar es un anacronismo y un desafío a las normas generales reconocidas en el mundo»

### Comentario de un periódico francés

PARIS, 4.—«La ocupación británica de Gibraltar, además de un anacronismo, es un desafío a las normas generales reconocidas en el mundo y una causa creciente de irritación en España», afirma en «La Voix de Paris» Edmond Giscard d'Estaing, padre del ex ministro francés de Hacienda yery Giscard d'Estaing.

Pone de relieve el articulista que la única base de dicha ocupación inglesa del Peñón fue «un hecho de guerra, justificado por el deseo oficial de garantizar la independencia española, que terminó con la anexión de un territorio que se había pretendido preservar para su legítimo propietario» tras hacer referencia a la continua expansión territorial de Gibraltar, «este extraño régimen —afirma— quita todo valor a la teoría según la cual la actual población gibraltareña tiene derecho a la autodeterminación. Sería ello como si un regimiento francés de guarnición en Baviera reclamara para la soberanía francesa el suelo que ocupa».

Añade que «el intercambio de servicios en Gibraltar está sometido por una legislación inspirada en el más riguroso "apartheid" y que todo el mundo reconoce que los productos de Gibraltar proceden

esencialmente del contrabando». El autor del artículo cita también los riesgos que supone (Pasa a la séptima página)

## Legó a Madrid la reina de Grecia

### ASISTIRÁ AL CONGRESO ASTRONÁUTICO

MADRID, 3.—De Atenas llegó la reina Federica de Grecia en un avión de la Casa Real griega. Venía acompañada de su hija la princesa Sofía y de dos nietas, hijas de la última. Asistirá a las reuniones del XVII Congreso de la Federación Astronáutica Internacional en su calidad de presidenta de dicha entidad. En el aeropuerto fue recibida por el príncipe Juan Carlos, ex rey Simeón de Bulgaria, príncipe Carlos de Borbón Dos Sicilias y su esposa, la princesa Ana de Francia, los jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, embajador de Grecia y duque de Albuquerque, además de otras muchas personalidades.

## García Monco, en Argel

### Se entrevistó con el presidente Boumedién

ARGEL, 4.—El ministro español de Comercio, señor García Monco, fue recibido a su llegada a Argel por el señor Decelli y por el embajador de España, señor Los Arcos, a quienes acompañaban altos funcionarios del Gobierno argelino y de la Embajada de España, y visitó la III Feria Internacional, donde recorrió

las instalaciones del pabellón español. El presidente del Consejo Revolucionario, coronel Boumedién, conversó efusivamente en el señor García Monco. El ministro español ha llevado a cabo numerosas conversaciones y reuniones de trabajo con las autoridades argelinas.—Efe.

## Ultimo viaje marítimo de la familia real



A bordo del yate real "Dannebrog", la familia real danesa ha efectuado su último viaje marítimo del año marchando a Elsinore. A su llegada vemos, de izquierda a derecha, a la reina Ingrid, a la princesa Benedikte, al rey Federico, conde Henri de Monpezat y la princesa Margarita. — (Foto "Fiel")





# SIN SALIR DE NUESTRA REGION

## Nueva ordenación de tráfico en Logroño

### Supresión del aparcamiento en Colón y ampliación de la calle. Dirección doble en Víctor Pradera

Ayer por la mañana se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Tráfico para informar a los representantes de los medios informativos locales de las nuevas normas que van a implantar en nuestra ciudad. Estaban presentes los señores Marino de Torre, Herce, Araoz y De Treviño.

En esta reunión se habló de los problemas que el tráfico logroñés tiene planteados por no disponer de una carretera de circunvalación, y concretamente de los embotellamientos que se forman en la Avenida de Colón al haber desviado hacia esta parte la circulación de la ciudad. Por este motivo y para aliviar en lo posible dicho problema, se va a suprimir el estacionamiento en dicha avenida muy próximamente y, además, un poco más adelante, eliminar las platabandas, dando mayor amplitud a la calzada. Las nuevas normas afectan a los tramos comprendidos entre General Franco y Duquesa de la Victoria para la ampliación de la calle y hasta la carretera de Villamediana en la cuestión del aparcamiento.

Estas medidas llevan directamente a la supresión del arbolado para dar mayor agilidad y fluidez. La Avenida de Colón tiene hoy en día la mayor densidad de tráfico de la ciudad y con sus ocho metros de anchura dispone de siete de aceras, a todas luces desproporcionado. Por otra parte, de todos es sabido que la desembocadura de dicha avenida con General Franco es uno de los más trágicos cruces de la ciudad, pues en él se han sucedido los accidentes hasta el punto de ser denominado dicho lugar con el nombre de "punto negro".

Con las reformas llevadas a cabo, ampliando esa esquina y con la colocación de semáforos de tres fases, se intenta regular la circulación y evitar catástrofes.

#### CINCUENTA SEGUNDOS DE ESPERA PARA EL PEATON

Los semáforos de tres fases en las esquinas opuestas se han instalado de forma que los vehículos no se crucen en dicho lugar, para lo cual primero se abrirá uno y luego el otro, pero mientras tanto los peatones habrán de esperar pacientemente 50 segundos a que la calle se despeje para iniciar su paso. Mucha espera, pero que es imprescindible si queremos evitar los numerosos accidentes que se vienen sucediendo en este lugar. La calzada se dividirá en tres partes para que los vehículos se coloquen en cada uno de ellas según la dirección que vayan a tomar.

Esta misma reforma que se ha llevado en el citado lugar se va hacer en el cruce de la Avenida de Navarra con General Franco y asimismo se am-

pliará la calle hasta la de los Xerros y Cardenal Aguirre.

#### DOBLE VIA EN VICTOR PRADERA

Hablando asimismo de los resultados que la circulación única del Espolón está produciendo, se anunció que la calle de Víctor Pradera volverá a tener doble vía, porque de esta forma se evita el paso por el Espolón de una gran cantidad de vehículos. El estacionamiento se hará en fila.

También, y para evitar los atascos producidos en Miguel Villanueva, el semáforo hoy existente en Vara de Rey a la altura de Marrodán y Rezola sufrirá una modificación: lo van a trasladar hacia arriba, hasta mitad de la manzana, suprimiendo el que hoy existe a la altura de Carmelitas. Por último, semáforos intermitentes suplirán a los otros en determinados puntos que los técnicos aconsejen.

M. S. G.

## Vida religiosa

**CONGREGACION MARIANA FEMENINA**  
Como inauguración del curso 1966-67, esta Congregación Mariana de Hijas de María convocó a todas sus asociadas y a cuantas jóvenes deseen asistir a unas jornadas de oración y estudio que tendrán lugar en el salón de la Residencia de PP. Jesuitas, Paterna, 9, los días 6, 7 y 8 de este mes, de ocho a nueve de la noche, con arreglo al siguiente programa:  
De ocho a ocho y media, meditación.  
De ocho y media a nueve, coloquio sobre los siguientes temas:  
Día 6.—Actualidad de la fe, devoción y espiritualidad mariana.  
Día 7.—Ante los nuevos estatutos de las CC. MM. Orientaciones actuales de las CC. MM. en España.  
Día 8.—Nuestra Congregación Mariana.

## Réquiem por una religiosa

Ya sabéis la noticia. La M. Dolores Jiménez de Cisneros se fue de Logroño. Se fue. Decir otra cosa me parece inexacto. Sin embargo, se queda. Una de tantas contradicciones que suceden en la vida del hombre. Se fue al más allá y su recuerdo simpático y religioso y educacional permanece en Logroño.  
Se fue con plácemes de rosas y volcándose en aromas. El anhelo de su entrega a la juventud femenina de Logroño se deshojó en fruto de vida. Por eso su partida ha sido sentida. El Colegio de la Com-

pañía de María ha palpado estos días el secreto de un alma que comunicó gozo a otras almas.  
Muchas personas destilaron por la capilla ardiente. El cuerpo quieto de la M. Cisneros —como todos la llamaban— ha recordado modos de pensar, de orar, de obrar, de sentir... sembrados en la ciudad dormida al parecer.  
En esa capilla ardiente se han cruzado dos destinos. Los múltiples senderos de las muchachas en la aurora de un curso nuevo y el marchamo definitivo de alguien que fue

luz y sal de esas muchachas inquietas. En la misteriosa danza de los destinos al comienzo del curso; las que llegan y se van a la eternidad.  
La M. Cisneros, con una dinámica, supo hacer esperar, confundirse y clarificar. Unicamente así se puede con reverencia infinita, almas de las muchachas la trataron. Por eso, ella descansa enriquecida por las lágrimas que su recuerdo dejó en la tierra y con mordimientos nacidos, haberla obedecido del todo.  
La eternidad está con ella. Muchas madres de muchas muchachas de Logroño, novias o religiosas, escribieron, con letras de nombre de la M. Cisneros en las estrellas del cielo se negó. Pero su mirada a muchas. Más aún, a los chicos quienes se van, porque su hogar son las alas a ella.  
Se desploma el barro de la estrella. El jardín da flores. M. Cisneros ha quedado dormida y sonríe en los labios. No empieza con las raíces dentro. Y, cuando las raíces profundizan en la los veranos son fecundos frutos.  
Tu muerte me ha hecho pensar mucho. No porque ya sentido. Apenas te vi. Me han hecho reflexiones de la calle. Tu vida con sar eterno ha hecho en las Navas influencia calladamente para la vanidad no llegar a la cumbre. El incienso es más pumbre y mezcla de adulación. Las banzas salieron de allí. Al la numerosas y sinceras hablo, bonitas de la eternidad. de la vida.  
El canto de tu muerte me ha hecho pensar en el hondo nacido del amor respecto religiosa, encerrada en un red de tu casa religiosa de ha a mas saltes de tu clausura. Fuente de sin embargo, has llegado en lejitos. En la canción que se que la religiosa es una mujer plena, llena de misericordia, llena de siempre construir una iglesia, un ciudad nueva, a escala ciliar, a la altura de los pos nuevos que vivimos.  
Tu sueño eterno fue tranquilo. M. Cisneros grato te está agradecido orado por ti para que gues por él. Gracias ejemplo de tu vida. Porque, tu mayor mérito es darnos la labor propia la vida religiosa. Es un palpable ante una crisis demostrado, con tu ejemplo las palabras enseñar cesaría en las circunstancias del tiempo actual. Tu plo ha sido una recordación a abrazar tu vida da y ejemplar.

E. VELASCO

## EL REGALO MAS APRECIADO: UN RELOJ DE LA NUEVA COLECCION OMEGA



**Constellation**  
Cronómetro certificado. Cada Constellation ha pasado con éxito las pruebas impuestas por una Oficina suiza de control oficial de cronómetros.  
Caja de oro 18 qts. 126.500 ptas.

**Seamaster de Ville**  
De una resistencia a toda prueba, el Seamaster de Ville soporta la rudeza, la nerviosidad de una vida activa, sin perder un segundo su alta precisión.  
Caja de oro 18 qts. 14.530 ptas.

**Geneva**  
La colección "Geneva", ha sido creada para aquel que, aún, exige la precisión y longitud Omega, busca una refinada elegancia que acentúe su personalidad.  
Caja de oro 18 qts. 12.250 ptas.



**"Clásico" de señora**  
Podrá Vd. estar segura de que un Omega "Clásico" será digno de la fama del nombre que lleva. Su belleza es de las que permanecen. Mucho tiempo después de que lo haya adquirido o recibido, le seguirá gustando.  
Caja de oro 18 qts. 5.600 ptas.

**Relojes Joya**  
Creados por el departamento de creaciones Omega en Ginebra, centro europeo de la joyería de lujo, los relojes Omega montados sobre brazaletes de oro, ocupan un lugar primordial en la moda femenina.  
Caja de oro 18 qts. 120.500 ptas.

**Sapphette**  
El Sapphette es verdaderamente bello y preciso. Su cristal facetado que brilla como un diamante, está hecho de un zafiro especial que ni se raya ni se empaña.  
Caja de oro 18 qts. 9.250 ptas.

**Ladymatic-Sapphette**  
Este Ladymatic que se da cuerda a sí mismo al menor de sus movimientos, es el reloj automático más pequeño del mundo.  
Caja de oro 18 qts. 13.850 ptas.

# Martin Cárdenas

General Mola, 12. Pío XII, 1 LOGROÑO

## Notas y avisos

### DELEGACION DE HACIENDA

Abramientos puestos al pago.  
Perceptores: Angeles Aurora Calvo Espinosa, Antonia Lacambra Rubio, Antonio Martín Paréja, Caja Provincial de Ahorros de Logroño, Cecilio Ruiz de la Cuesta, señor delegado provincial de la Vivienda, Fernando Lozano de Mingo, habilitado 10º. Tercio de la Guardia Civil, Marciano Cambra Santamaría, pagador Jefatura Provincial de Carreteras, Agustín Bobadilla González, Agustín Romero Miguel, Agustín Salaverri Blasco, Alejandro Romero Reñares, Dionisio Ruiz Ijalba, habilitado Delegación Provincial de Información y Turismo, José María Botedo Espada, José Luis y Teófilo Urcía Sáenz, Matilde Adarraga Rezola, Mariano Cuartero Cuartero, Miguel Cañas Dueñas, Octavio Pérez Pascual, Pedro Pablo Iruzueta Lara, Prudencio Artola Blasco y secretario Juzgado de Primera Instancia.

**BOTIQUINERÍA**  
COCHES Y EMPRESAS  
**ORTOPEDIA**  
**MORGABAY**  
V. DE REY, 9. TEF. 2

**SE PRECISAN**  
en ESPUMOSOS y PAR...  
dos peones  
Oficina de Colocación  
Referencia número 10

A toda costa hay que evitar el riesgo profesional. No basta con repetir económicamente el mismo Cumpliendo las disposiciones sobre seguridad e higiene en el trabajo el beneficio es común: para quien trabaja y para quien dirige el trabajo.

CIUDAD DE MADRID

Los distritos madrileños elegirán nuevos concejales

El parque de la Fuente del Berro será de los principales

Parques de bomberos en tres localidades de la provincia

MADRID. (Crónica de "Arriba", especial para NUEVA RIOJA).

El Ayuntamiento ha celebrado un pleno extraordinario...

Debe cubrirse también la vacante producida en dicho territorio familiar por haber sido designado delegado de Sanidad y Asistente del Ayuntamiento el concejal don Dionisio Forres...

El alcalde ha anunciado que los terrenos de La Tinaja, entre el Parque del Oeste y la Escuela de Cerámica, dedicados a estercoleros, se creará un parque infantil...

Ha confirmado el señor de las Navarros la creación del nuevo parque Sancho Dávila, en la calle de este mismo nombre y la Avenida de la Nación...

Del amor respecto a la vejez y de los dos de ambos parques, el alcalde ha asegurado que el de la Fuente del Berro no será alzado en su gran belleza, sino ampliado y mejorándolo...

ANITA, EN BARCELONA



Para tomar parte en el rodaje de una película, llegó a Barcelona la actriz cinematográfica Anita Ekberg...

Una fotografía para portada



Esta jovencita de la foto se llama Britta Michaelson y ha sido seleccionada entre 1.750 candidatas de Copenhague para representar a la ciudad en un concurso internacional de "Guapas para portadas 1966"...

Función regia en el Circo Atlas a beneficio de «Marquitos»

Ayer se verificó la función de despedida del Circo Atlas de la ciudad, dedicada a beneficio del entrañable torero de Estella, Marquitos...

ojo y estropear, así, su carrera profesional. Con este motivo, el total de las entradas —esta noche no lo suficientemente numerosa por causas del mal tiempo— y lo recaudado mediante

una rifa de numerosos regalos otorgados por comercios, ultramarinos y bares logroñeses, se sumará a la recolecta total. Uno de los hermanos Tonetti se encargó de llevar a efecto la honrosa tarea de animar al público, moverle a sentir el recuerdo y la consideración del gran torero...

Las canciones ganadoras del Festival Mediterráneo

Ayer dimos en nuestro periódico las clasificaciones finales del VIII Festival de la Canción Mediterránea. Como

ayer y «Septiembre» fueron las ganadoras, y hoy ofrecemos a nuestros lectores las letras de dichas canciones.

«COMO AYER»

de Ramón Arcusa y Manuel de la Calva, por «Duo Dinámico» y Bruno Lamas

¿Qué es lo que pasa entre nosotros dos? Siento que nuestro querer se enfrió.

Algo ha cambiado más nunca olvidé el pasado. Cuando éramos felices tú y yo. Dime si algo cambió desde ayer

dime si algo hice mal sin querer.

Si tuve errores te ruego que me perdones y todo será de nuevo como ayer.

Vuelve a quererme otra vez como ayer vuelve a llorar de emoción como ayer

inframe, bésame igual como ayer, y podremos juntos vivir confiando en el porvenir, como ayer.

Yo te prometo cambiar desde hoy y darte entera mi vida y mi amor.

Deja recuerdos, olvida viejos temores volvamos a ser felices, como ayer.

Vuelve a quererme otra vez como ayer etc.

Coda: Igual que ayer como ayer (cuatro veces).

«SEPTIEMBRE»

de Esperanza Navarro y Jorge Domingo, por Madalena Iglesias y Santi

Septiembre se muere, se muere dulcemente, con sus raíces secas, con sus raíces verdes. Un amargo silencio se quebra en su vertiente y en su luz amarilla mis sueños palidecen.

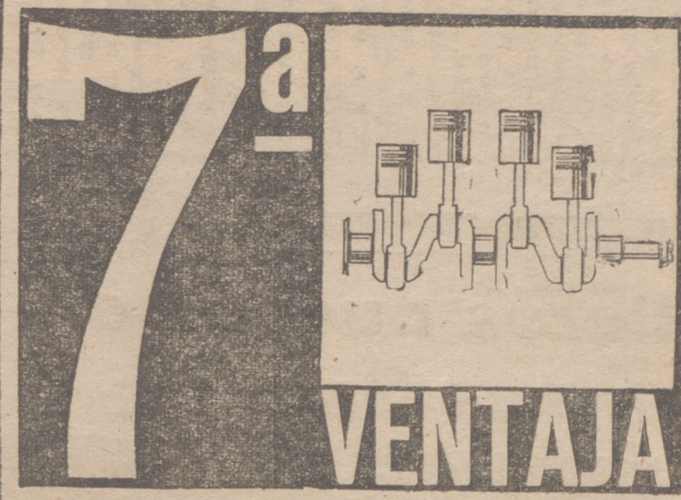
Yo esperaba septiembre para volver a verte con un mundo infinito de sueños en mi mente. Te esperaba tranquilo dormido en mi presente con el alma sencilla y el corazón alegre.

Y septiembre llegó, con sus manzanas fuertes, con sus uvas maduras, con sus flores silvestres.

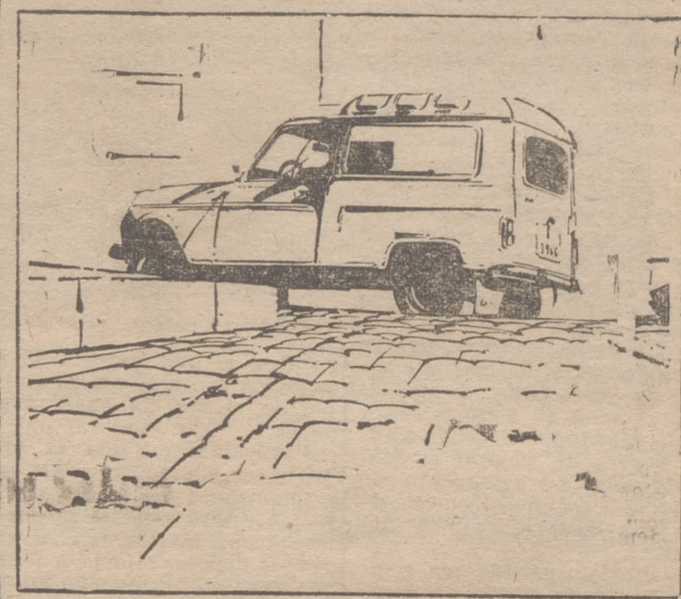
Por todos los caminos te busaba sin verte... mis pasos se perdían en la tierra caliente...

No esperaba septiembre para volver a verte, y me quedé de nuevo dormido en mi presente.

Septiembre se muere sin frutos ni simiente... En las alas del viento las amapolas duermen.

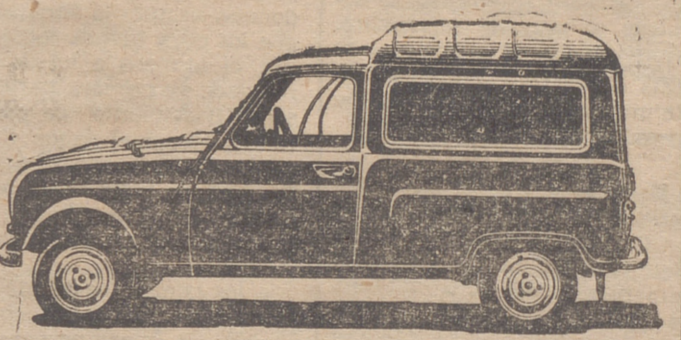


de la furgoneta todo ventajas



potencia TREINTA Y DOS CABALLOS TIRAN DE SU CARGA. Dotado de un

robusto motor de cuatro cilindros y tracción delantera, el Renault-4 furgoneta, aún a plena carga, supera las mayores pendientes al ritmo normal de los turismos, sin ocasionar interrupciones en el tráfico a gran velocidad por carretera.



RENAULT 4 furgoneta

La producción de automóviles en España en el periodo enero-agosto

MADRID. 4.—La producción de vehículos de turismo en España en el periodo enero-agosto del presente año ha sido de ciento cincuenta y un mil quinientas unidades. La previsión para los restantes meses del año es del orden de los cien mil coches, con un aumento del setenta por ciento con respecto a 1965, según se informa en medios financieros.—Logos.

Arabia Saudi instala misiles tierra-aire

LONDRES. 4.—Arabia Saudi está procediendo a la instalación de unos treinta y siete "misiles" tipo Thunderbird, tierra-aire, comprados a Gran Bretaña dentro del marco de un acuerdo especial para reforzar sus defensas, según indican hoy fuentes informadas en Londres. Los proyectiles están siendo instalados en una base militar al Norte de la frontera con el Yemen, añaden las informaciones.—Efe-Reuters.

Si quiere "vivir" todas las ventajas de la furgoneta "todo ventajas", pida una demostración a su concesionario más próximo, que tiene un plan de financiación para Vd.

# deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Caras nuevas en Las Gaunas

Se celebró ayer entrenamiento con caras nuevas en Las Gaunas, alguna de ellas bien respaldada por técnicos responsables, y los otros dos de los que todavía siguen encaminando esos "agentes" que creen encontrar entre nosotros la leyenda de la jauría.

Sabemos que se ha probado un portero y que hoy repetirá, juntamente con otro igualmente especializado en atrapar balones, ya que desgraciadamente habrá que sustituir a alguno de los del cuadro, y es lógico que se contrasten bien las referencias, puesto que la Segunda División no permite alegrías que luego se pagan.



Así, pues, la directiva, que ya tiene una plantilla más que suficiente en cuanto a número —luego vendrán algunas cesiones—, no admite sacrificio alguno cuando de mejorar el conjunto se trata y de acuerdo con informe final del técnico, señor Ramallets, resolverá rápidamente.

El próximo partido que, como se sabe, ha de jugarse en Tenerife, comenzará a las nueve de la noche del sábado, y será arbitrado por el señor Camacho. Nuestros lectores, a pesar de la hora de su celebración, tendrán el domingo, salvo dificultades insuperables, referencia del en-

cuadro, al que nuestros blanquirrojos van muy esperanzados por lo menos de hacer buen papel.

Publicamos adjunta la foto del nuevo blanquirrojo, Arribas, y suponemos que en plazo brevísimo estará resuelta la documentación de Altuzarra, el excelente jugador hijo de la Rioja, que tiene en tramitación los últimos detalles del caso. Que muy pronto sea acompañado por los que se consideren necesarios, si es que efectivamente lo son.

LACUESTA

## Primera Regional

### El Mirandés venció al Balsamaiso por 2-0 en Anduva

Era esperado este partido por los aficionados con gran expectación al enfrentarse con un conjunto que no nos defraudó, ya que demostró una gran preparación física, si bien su juego de conjunto poco de poca veteranía y que fue superado en todo momento por el Mirandés. Se encontró a lo largo del encuentro con innumerables ocasiones frustradas, la mayor parte de ellas por el empeño de apurar demasiado las jugadas sobre un conjunto ja-

ven, ganas de agrandar, mucha nobleza y deportividad. El Colegio de Arbitros nos envió un colegiado, que a lo largo del encuentro demostró una carencia total de autoridad, siguiendo el juego, a pesar de su corta edad, desde lejos y haciendo caso omiso de las indicaciones de sus compañeros de línea, la mayor parte de ellas erróneas.

Balsamaiso. — López; Tomás, Baños, Carmelo; Raúl, Manolo; Chicho, Sáinz, Mardones, César y Ramón.

Mirandés. — Bustamante; Plaza, Lana, Rubio; Arbalzar, Aznar; Sola, Urruchi, Pipaon, Cotel y Lafuente.

Arbitro. — Señor González, ayudado en las bandas por los señores Melchor y Pardo.

En cuanto al partido, podemos decir que se jugó con un fuerte viento, que el Mirandés dominó siempre la situación y que los goles fueron conseguidos, el primero a los 34 minutos de la primera parte, al sacar Bustamante de puerta fuerte, recoge el saque Cotel, cede a Pipaon y éste, ya dentro del área, en posición un tanto forzada, logra empalmar y bate a López de un tiro a media altura.

A los 43 minutos de esta primera parte, Arbalzar tuvo que abandonar el campo para ser atendido por el masajista, no saliendo hasta reanudarse la segunda parte.

En la segunda, la tónica es de las mismas características, y si bien Arbalzar deambulaba por el campo como figura decorativa y Pipaon también se encuentra tocado, todo ello en jugadas sin malicia, es de nuevo el Mirandés el que hace funcionar el marcador por medio de Cotel, al desviar con el tacon un fuerte tiro de Sola.

CONDE

### Resultado provisional de las quinielas

MADRID, 4. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la cuarta jornada de Liga, del día dos de octubre de 1966.

Columnas: 22.862.324. Recaudación: 114.311.620 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 62.871.391 pesetas.

Reparto de premios: pesetas 20.957.130'30 a repartir entre 48 de 14 aciertos, a pese-

Las 436.606'80. Igual cantidad a repartir entre 1.731 de 13 aciertos, a 12.106'90 pesetas.

Idéntica cantidad a repartir entre 21.197 de 12 aciertos, a 988'60 pesetas.

El partido Real Madrid-Zaragoza correspondiente a la quinta jornada de Liga ha sido anticipado al sábado día ocho de octubre. Según la norma del Patronato de Apuestas, no tendrá validez a efectos de escrutinio.—Logos.

## Los miércoles, fútbol internacional

### Esta noche, Valencia-Nuremberg y Sevilla-Dynamo de Ploesti

He aquí la cartelera de partidos internacionales para el día de hoy:

#### COPA DE EUROPA

Vasas, de Budapest-Sporting, de Lisboa.  
Dukla, de Praga-Esbjerrb. Nantes-Celtic, de Glasgow Besktas-Ajax

#### RECOPA

Strasbourg-Steana, de Budapest.  
Sporting, de Braga-A. E. K. Glasgow Rangers - Glentoran.  
Kanatarna-Servette Spartak, de Moscú. O. F. K. Vasas, de Ginebra-Florentina. Sparta, de Rotterdam-Florentina.  
Ravenn-Tatran Spora-Shamrock-Rowers

#### COPA DE FERIAS

Valencia-Nuremberg. Ferencvaros-Olimpia. Oergryte-Niza.

Dynamo, de Zagreb-Spartak, de Brno.

Sevilla-Dynamo, de Ploesti. Nuestro breve y conciso comentario lo dedicaremos exclusivamente a los dos partidos que disputan equipos españoles dentro del torneo Copa de Ferias. El Valencia, después de su brillante triunfo en Nuremberg, recibe la devoción de visita de los alemanes. Harán muy bien los valencianos en no confiarse, pues el fútbol alemán sigue siendo uno de los más potentes dentro del ámbito europeo. Esta es la alineación valencianista para esta noche:

Pesudo; Tatón, Mestre, V. degany o Toto; Paquito, Roberto; Guillot, Waldo, Ansola, Pol y Claramunt.

A pesar de que los alemanes no han de dar ninguna facilidad, esperamos que los ches sigan adelante en este torneo.

El Sevilla tiene peor papeleta aún que los levantinos, pues el partido lo comienzan con dos goles que se trajeron de tierras rumanas. De todas formas, parece ser que los sevillanos han mejorado bastante últimamente y pueden llegar, cuando menos, a forzar un partido de desempate, sin menospreciar las posibilidades de dejar la eliminatoria resuelta esta misma noche. El

J. M. FERNANDEZ

### Partidos y árbitros para los días 8, 9 y 12

#### PRIMERA DIVISION

Sevilla-Las Palmas, Cardos. Hércules-Granada, García Rodríguez.  
Coruña-Elche, Martín Álvarez.  
Barcelona-Pontvedra, Martínez Benegas.  
At. Bilbao-Español, Álvarez Martínez.  
Valencia-Sabadell, Andrés Barragán.  
Córdoba-At. Madrid, Rico.  
Real Madrid-Zaragoza (día 8), Medina Iglesias.

#### SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte  
Tenerife-Logroñés (día 8), Camacho.  
Rayo Vallecano-Torrelavega, Valle.  
Santander-Ferrol, Villa Posada.  
Ceja-Langreo, Teja.  
Valladolid-Indauchu, Moreda.  
Calvo Sotelo-Gijón, Orranica.  
Osasuna-Burgos, Sáiz.  
Oviedo-Real Sociedad, Urrestarazu.

#### Grupo Sur

Ceuta - Betis, Menéndez de León.  
Murcia-Lérida, Medina Díaz.  
Badalona-Cádiz, Balaguer.  
Castellón - Europa, García Kalme.  
Condal - Málaga, Pardo Hidalgo.  
Huelva-Levante, Ventura.  
Mallorca-Algeciras, Alluna.  
Mestalla-Constancia (día 12), Mcdol.

#### TERCERA DIVISION

Gisneras, 4'15' Tudelano-Chantrea, Amador.  
El Mazo, 4'15: Haro-R. Unión, Pérez Brlega.  
Día 12  
Amaya, 4'15: Iruña-Tolosa, Berdonces.  
La Florida: Alfaro-Motrico, Juanjo.

#### PRIMERA REGIONAL

(Todos el día 9)  
El Rollo, 4'15: La Calzada-Mirandés, Guillén.  
Tomillar, 4'15: Castejón-Osasuna, de Tudela.  
Nuestra Señora de la Nieva, 4'15: Azkoyen-Berceo, Peñalver.  
Las Gaunas, 4'15: Recreación-Izarra, de Logroño.  
Las Chiribitas, 11'30: Balsamaiso-Cordellano, de Logroño.  
Oberena, 11'45: Oberena-Peña Sport, Espoñda.  
Estadio Municipal: Falcesino-Cartes, Martínez-Gofil.

### Será radiado el encuentro Real Madrid-Peñarol

MADRID, 4.—El encuentro internacional R. Madrid-Peñarol del miércoles 12 será retransmitido por Radio Nacional de España y alguna otra emisora madrileña.

En el club madrileño no tienen confirmación todavía de que el partido Real Madrid-Peñarol del 26 en Madrid vaya a ser arbitrado por el italiano Lobello como se ha anunciado.

El partido R. Madrid-R. Zaragoza del domingo se adelanta al sábado por la noche. Por consiguiente, el partido que figura en la quiniela de las apuestas queda anulado al primer partido de reserva.—Logos.

### Santana, número uno del mundo en tenis amateur

LONDRES (Gran Bretaña)



Manuel Santana ha sido designado como el tenista mundial amateur número uno por el anuario tenístico del "Daily Telegraph". El anuario designa como tenista femenino número uno mundial a la norteamericana Billie Jean King.

La razón de esa designación de Santana y Billie son sus victorias en el Torneo de Wimbledon, considerado como el primero de los torneos mundiales individuales, como la "challenger round" de la Copa Davis por equipos nacionales.

El australiano Fred Stolle ocupa el número dos del "king" del diario londinense, y también australiano E. H. Edwards ocupa el tercer lugar.

La australiana Margaret Smith ocupa el segundo lugar femenino, y la brasileña Estela Bueno el tercero.—Afil.

## PELOTA

### Partidos para el domingo en el Adarraga

La Federación Riojana de Pelota ha programado para el domingo los siguientes partidos: Primeramente, correspondiente al campeonato provincial, la eliminatoria manomanista de primera categoría entre Del Val y Sotelo.

Seguidamente se jugará amistoso entre Ruiz y Plaza contra Zapatero e Iruabietas. Por último, también del campeonato provincial, el mano de primera categoría entre Sacristán y Tripieta. El festival comenzará a cinco de la tarde.

# SOBERANO es cosa de hombres!



— Son hombres y me han pedido coñac. Yo les sirvo siempre SOBERANO, porque SOBERANO, es cosa de hombre



NUMEROS PREMIADOS EN LA "CARTA SOBERANO"

1965 Enero n.º 864	Mayo n.º 904	Septiembre n.º 918	1966 Enero n.º 928	Mayo n.º 992	Septiembre n.º 918
Febrero n.º 868	Junio n.º 908	Octubre n.º 922	Febrero n.º 932	Junio n.º 996	Octubre n.º 926
Marzo n.º 871	Julio n.º 911	Noviembre n.º 925	Marzo n.º 935	Julio n.º 999	Noviembre n.º 929
Abril n.º 874	Agosto n.º 914	Diciembre n.º 928	Abril n.º 938	Agosto n.º 1002	Diciembre n.º 932

¡Deme la mano! ¡Acertó con SOBERANO!

## Gestoría Pérez Calvo

INFORMES Y TRAMITACION:

Importante: Esta Gestoría no tiene sucursal en Logroño  
Victor Pradera, 7. - Tlfs. 214109-212947  
(Frente Delegación Hacienda). LOGROÑO

## Automóviles - Conductores - Agricultura - Pasaportes - Seguros

Comunica a los señores que se hallan en posesión de PERMISO DE CONDUCCION y que la inicial de su primer apellido sea la P. Q. R. S. T. U., que durante el presente mes de OCTUBRE deberán solicitar el CANJE del mismo por el modelo vigente.



De miércoles a miércoles

Estamos ya en la época de las vendimias. De seguir el tiempo que se predice, y sobre todo si continúan las lluvias, dicha operación es probable comience antes de lo deseado, especialmente en las variedades blancas. Tristes vendimias serán, por todos conceptos.

Las lluvias habidas han preparado una buena sementera, lo cual se aprovechará en la Sierra para volar los trigos. En cuanto a los centenos, ya sembrados, las aguas les han sido muy favorables.

Seguir la recogida de pimientos, cuyas cotizaciones en Logroño damos en otra sección. Se nos ha dicho que en otros lugares los tomates no contratados se pagan a ochenta y cinco céntimos. ¡Un desastre!

Habrán podido ustedes enterarse que en Lérida, con gran aparato publicitario, se ha hecho público la obtención, por los Servicios de la Diputación Provincial, de fresones que pueden comerse también en esta fecha. A este respecto, recordamos que desde hace por lo menos 15 años la Estación de Fruticultura propagada entre los agricultores la variedad Huxley, que cumple con esas condiciones (ayer mismo yo comí unas en Albelda y vi flor en las plantitas), y que en la memorable visita que hizo a Logroño el Caudillo de España — en octubre de 1956 —, la Hermandad de Labradores de Logroño le ofreció una bandeja llena de dichos frutos, y al verlos ante su visita al stand que el mencionado Centro del Instituto Nacional de Investigaciones montó en el Instituto de Enseñanza Media, charló ampliamente del asunto con su director, Sr. Sánchez Herrero, y solicitó que en las próximas distribuciones a los labradores de plantitas se les tuviese en cuenta. Así se hizo y un obrero logroñés las puso en su finca próxima a Madrid. ¡Que conste!

Los datos meteorológicos desde el miércoles último, facilitados por el Observatorio de la capital, han sido:

Table with 4 columns: Day, Max, Min, Media

Jueves 19'5 11'2 15'3
Viernes 22'7

Lunes 16'2 19'3

El lunes por la mañana hubo un viento cálido del Sur — cosa rara — cuya velocidad fue de 90 kilómetros por hora. Llovió el miércoles (3'3 litros) y el jueves (5'6). Total, 8'9 litros.

La insolación máxima fue el viernes, con 8 horas y 45 minutos, y la mínima el lunes, con una hora. En total, 22 horas y 55 minutos.

Que no llueva y que haga días buenos de sol no sólo por su intensidad, sino por su duración, es lo que piden todos los viticultores y, con ellos, nosotros.

TRACTORISTAS

CABINAS para toda clase de tractores, con o sin puerta, económicas

CARROCERIAS PAJARES C/ Campa, 1 y 3. Tl. 221695

Fichero del Labrador

FERRETERIAS

LA INGLESA. Claudio Gil Calvo. Mola, 90. Teléfono 1189.

R. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Tfnos. 1854 y 1107

CASA ANGUIANO HIJOS. Sagasta, 10, y Mola, 45. Tl. 1855

IDARRETA y MURUGAREN S. L. D. Castroviejo, 7. Tl. 3118

MARRODAN y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11. Tl. 1105.

ALFREDO ANGUIANO, S. E. (Junto al Ayuntamiento) Grad. Mola, 6. Teléfono 4274

INSECTICIDAS

AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA. D. Victoria, 44. T. 4800

DROGUERIA AGRICOLA RIOJANA Sáenz de Cabezón. Duq. Victoria, 6. Tl. 215400.

VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L. Laboratorio Biológico particular, Avenida Navarra, 5. Teléfono 1749.

GESTORIAS

HERNANDEZ CALVO. V. Pradera, 7. Tel. 214209 y 212942

Notas breves sobre la vendimia

Los análisis efectuados ayer con uvas de Logroño dieron: Tempranillo, 11'5 grados, y la garnacha un grado más, ambos Beaumé.

Sobre lo que va a ser la cosecha que en algunas regiones ya ha empezado a recogerse — entre ellas en la Puebla de Labarca —, he aquí unos datos enviados por las Cooperativas. Por provincias coinciden en líneas generales con los porcentajes estimados por la Junta Económica del Sindicato Nacional de la Vid.

Así, pues, en relación con la cosecha pasada, esperamos que Alava elaborará un 20 por 100 menos; Albacete, 30 por 100 más; Alicante, 30 por 100 más; Avila, 10 por 100 más; Badajoz, cinco por ciento más; Barcelona, 10 por 100 menos; Burgos, 20 por 100 menos; Cádiz, cinco por ciento menos; Castellón, 35 por 100 menos; Ciudad Real, 30 por 100 más; Cuenca, 20 por 100 más; Gerona igual; Huelva, 15 por 100 menos; León, 10 por 100 menos; Lérida igual; Logroño, 25 por 100 menos; Madrid, igual; Murcia, 10 por 100 menos; Navarra, 20 por 100 menos; Orense, cinco por ciento menos; Salamanca, igual; Tarragona, 20 por 100 menos; Toledo, 20 por 100 más; Valencia, 30 a 40 por 100 menos; Valladolid, 20 por 100 menos; Zamora, 15 por 100 menos.

Hay que hacer constar que en muchas localidades de La Mancha, entre ellas Manzanares, el pasado año por las heladas fue muy malo. En dicha localidad, en donde se dice es infinitamente mayor la cosecha, es inferior en un 10 por 100 a la del año 1964. Su graduación normal es de 10 a 11 grados. Los jornales de 125 pesetas.

COMO SE ANUNCIA LA VENTA DE UVA

Las Hermandades de Labradores de Orense publican en un anuncio del periódico local el número de kilos de uva que tienen disponible para la venta.

Indican a los comerciantes que tienen a su disposición los precios y las condiciones.

LAUDE DEL VINO

Por José María CASTROVIEJO

Et vinum lactificet cor hominis...

El conde de Clermont-Tonnerre, en su hermosísimo y raro libro "Almanaque de las buenas cosas de Francia", supo decir esto: "Le vin est mieux qu'une boisson, c'est un dieu". Si, es un dios. ¿No es con el aceite, el pan y la sal, uno de los grandes elementos del alimento místico, sin los cuales un pueblo no puede equilibrarse...? La influencia misteriosa de los fermentos era, en efecto, para los antiguos, la revelación de una divinidad, y cuando nos llega otoño, el de la mano llena, palpita aún por entre los pámpanos, encendidos de luz y de fuerza, todo el misterio dionisiaco del alba dorada de Grecia.

¡Con qué emoción el epicureo Horacio espera en la otoñada, cuya "cabeza coronan sazonados frutos", a que cese el sagrado hervor del vino en el dulce tonel; para ser gustado frente al fuego, que chisporrotea alegre ante las primeras nieves: "et horna dulci vina promens dolio!".

Para Baltasar Gracián —jardinero del castellano—, en su única obra poética, que por más de un motivo nos recuerda a Horacio, "Las selvas del año"; el "apadible otoño" se centra en el dios, "desnudo de vergüenza, cuan-to de verdes pámpanos vestido", así como en la fuerza creciente del mosto, que embalsama la profunda frescura de la bodega:

El libre dios de Nisia, guardián de las uvas, bicorne presidente de las cubas, marinero sin agua que entre purpúreos golfos por el estrecho de una fil bodega; sobre la popa de un tonel navega...

Hasta que el vino de Homero, de oscuros o aureos reflejos, viejo como el mundo, es definitivamente cristianizado. ¿No elige acaso Jesús, para su primer milagro, un momento de bodas, enrojeciendo el agua de la hydra —"aquea rubescunt hydrae"— hasta que, mudando su origen, se hace vino, el mismo vino que en el supremo sacrificio ha de ser sangre y compartida en la mesa de los apóstoles?

Si. El hallar el vino es como hallar un viejo y querido amigo, que nos espera cordialmente generoso, palpitando, dorado o moro, entre la breve prisión del cristal. ¡Qué excelente señor humano, para consuelo del corazón del hombre! Es, como la amistad, una verdadera riqueza, que exalta Jean Giono —el mejor escritor francés de hoy— en el pequeño libro que lleva precisamente ese nombre: "Les Vraies richesses". En una época que ha hecho del culto al sueldo dinero una religión, está ahí, transparente y cortés, al lado de esas nubes que pasan, de esos campos que cantan o esos ríos que murmuran...

"El olor de mi país estaba en una manzana", supo, estremecida, decir la normanda L. Mandrès. También el olor de un país cabe en un hermoso y cabal vino... Bajo un puro cielo de vendimias, el campo todo huele y sabe como un vino cordial. Por ello y frente a torpes bebidas ultramarinas, con sospechoso olor farmacéutico que hoy quieren invadirnos, en la hora serena en que el vino hierve y en que se posa todo el oro sobre la corona de los viejos árboles, podemos decir con Rilke:

Señor: Ordena madurar a las últimas frutas. Concédeles dos días más de tibia. Llévala a la perfección y deja que la postre dukura entre en el vino espeo. (De "La Vanguardia")

Ferias y mercados

LOGROÑO. — En el mercado de tetones, en el que se presentaron 109 cochinitos, se vendieron todos a precios que oscilaron entre 800 y 1.200 pesetas unidad.

Muy buen mercado de pimientos tanto en cantidad de género como en calidad. El precio del centener a las once de la mañana era así:

Pico gordo, 120 pesetas; piquillo, 70; cornicabra, 40; bolas cristal, de 40 a 80, y guindillas, de 25 a 30 pesetas.

VITORIA. — Mercado más concurrido que el anterior, debido al descanso que disfrutaron los labradores, en espera de la vendimia y de la sementera.

Los precios de las cotizaciones, tanto en la plaza del mercado como en el matadero, no sufrieron variación, excepto en el porcino cebado que se vendió todo pagándose el cebado para abasto de 33 a 37 pesetas kilo canal. También se presentaron 829 erías, cuyos precios oscilaron entre 600 y 700 pesetas.

LA MIEL

La miel es, después de las frutas dulces, el mejor azúcar que el hombre puede consumir. Su poder alimenticio es tal que hay que tomarla con precaución, es decir, sin exagerar la cantidad, ya que solamente 100 gramos de miel por sí sola, proporciona 400 calorías.

Una rebanada untada con miel es una rica merienda para los pequeños, sobre todo ahora que el verano ha sido venido por la estación más fresca y saludable del otoño.

Con miel se confeccionan dulces exquisitos, platos de postre nutritivos y sabrosos que hacen la delicia de pequeños y mayores.

Refranes de octubre

Octubre tronado, invierno nevado.

En octubre, de la sombra huye pero si sale el sol, cuida de la insolación.

En octubre no molesta la lumbre.

Cuasi fuera octubre al final, así el invierno será.

La lluvia mejor del año, hacia el 12 es sin engaño.

Mal que en octubre no se tura, mucho dura.

En octubre, enfermo que no se agarra, lee con la hoja de parra.

De duelo no cubre quien no sembró en octubre.

No cogera mucha por bien sembrado, sino por bien abonado.

Echame basura y cambiaré de textura.

Si quieres coger habas muchas, siembras por San Lucas —el 18—.

En octubre, esterco y cubre.

Octubre que finaliza claro, favorece a los sembrados.

Por San Lucas, saben bien las uvas.

Por San Simón y San Judas, ten cogidas las uvas, tanto las verdes como las maduras.

Por San Urbán —el 31—, varrea tu nogal.

Si octubre es frío, ten los animales al abrigo.

Cuando es San Galo —16— es la hora, la veta en el establo.



Septiembre, al no llover hasta su última semana, perjudica sensiblemente a los cultivos de secano

Durante él tuvimos la temperatura más alta del verano, 37,2 grados

Septiembre no fue buen mes para el campo, debido a que hasta sus últimos días —26, 27 y 28, en que cayó una buena agua— continuó la sequía, la que acusaron los cultivos en secano, especialmente viñedo, remolacha, patatas, maíz y olivar.

Terminó la recogida de pepinillo y comenzó la de tomates, pimientos, judías blancas (pochas), etc.

Los datos meteorológicos que pasamos a exponer —facilitados por el Observatorio de nuestra capital— indican que el día 9 tuvimos la temperatura máxima del verano, 37,2 grados, que con los días ocho, diez y once en que se controlaron, respectivamente, treinta y siete, 32,6 y 36,2 grados, fueron los más cálidos del mes. Por el contrario, el domingo 18, la mínima a ras de tierra acusó medio grado, lo que cabe la posibilidad de que helase en lugares más altos. Por lo demás, el tiempo fue bueno, ¡Chopera, encantado!

Máxima. — Las temperaturas máximas oscilaron entre 37,2 grados, el viernes 9, y 19,5 grados el día 29 (San Miguel), fecha en que por ter-

minar el año agrícola es costumbre efectuar el pago de las rentas de las tierras.

El reparto de las temperaturas:

Iguales o superiores a 35 grados, 3. Iguales o mayores de 30, pero menores de 35 grados, 5. Iguales o mayores de 25 grados, pero inferiores a 30, 14. Iguales o mayores de 20, pero inferiores a 25, 7. La media de las máximas fue de 27,46, y la media de 20 años, 25 grados.

Mínimas. — La máxima fue de 20,2 grados, el día 12, y la mínima de 20 años fue de 12,6 grados la máxima, y de 4,8 la mínima.

Iguales o superiores a 20 sólo hubo un día. Iguales o superiores a 15, pero inferiores a 20 grados se dieron en seis días, e iguales o superiores a 10 grados, pero inferiores a 15 grados, en 17 días.

La media de las mínimas fue de 12,3, por 12,6 la de 30 años.

Medias. — Oscilaron entre 26,1 grados, el día 9, y 13,2 grados, el 18. Las medias de 20 años oscilaron en 14 y 23,3 grados.

La distribución de temperaturas fue así: Superiores o

iguales a 25 grados hubo cuatro días. Superiores a 20 grados pero inferiores a 25 grados fueron nueve días. Superiores a 15 grados pero inferiores a 20 grados fueron 16 días.

La media del mes fue de 19,8 grados, por 19,7 en 20 años.

Lluvias. — Llovió en cinco de sus días, por un total de 20,8 litros por metro cuadrado. De ellos, 12,7 el 27 y dos décimas el 13.

La media de veinte años fue de 41,8. Señalamos que en dicho período la máxima de un día fue de 40,5 litros.

Desde primero de octubre por la tarde de 1965 hasta igual fecha de este año se han registrado 516 litros, por 346,3 en igual tiempo del pasado año.

Insolación. — Todos los días nos visitó el sol, siendo los días de más insolación el día primero y el día 7, en el que tuvo durante 12 horas, y el de menos el día 28, con una hora y 30 minutos.

La insolación total fue de 246 horas horas y 45 minutos. El año pasado, 174 horas con cinco minutos, siendo 199 horas la media de 20 años.

(Más información del "Agro y del Ganado" en pag. once)

Advertisement for Shell Endrin insecticide. Includes the Shell logo, the text 'punto final a las plagas del campo', 'Endrin INSECTICIDA GRANULADO CON 2% DE MATERIA ACTIVA', and an illustration of a corn cob with insects. It also contains text about the benefits of the product and contact information for the distributor.

Página número 654 TODOS LOS MIERCOLES

UBRICANTES para tractores Yda. C. Rubio, Pto. XXI, Logroño



# Roldio TV

## E A J-18 RADIO RIOJA

### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

7:55: Programas.  
 8:00: Matinal Cadena SER.  
 8:00: Radiovariedades.  
 2:00: Paseo del Espolón.  
 7:30: Radio Nacional.  
 4:00: "Mi secreto".  
 4:30: La instantánea del día.  
 4:35: "El hijo maldito".  
 5:05: "El abismo de la duda".  
 5:30: "La desconocida".  
 6:00: Nuestra zarzuela.  
 6:30: La mujer y la anécdota.  
 6:40: "Entre la espada y la pared".  
 7:10: "El derecho de los hijos".  
 7:35: Santo Rosario.  
 8:05: Cuatro canciones y una rosa.  
 8:20: Concierto ligero por la Orquesta Mantovani.  
 8:40: Canciones de ayer.  
 8:55: Música de baile.  
 10:00: Radio Nacional.  
 10:15: Información local.  
 10:30: Melodías para la cena.  
 10:45: Los superventas.  
 11:45: Invitación al descanso.  
 12:00: Cierre.

### PROGRAMA DE FRECUENCIA MODULADA

4:00: Variedades musicales.  
 4:50: Música y canción de España.  
 7:45: La Orquesta Mantovani, Mahalia Jackson y Quincy Jones y su orquesta.  
 6:40: Sala de conciertos.  
 7:35: El mismo programa que en onda media.  
 12:00: Cierre.

### TELEVISION

**SOBREMESA**  
 7:02: Avance de Telediario.  
 7:05: Nuestro tiempo.  
 7:30: Panorama de actualidad.  
 7:00: Telediario.  
 7:30: España al día.  
 7:30: Novela, presenta: "El grillo en el hogar" (Cap. III).  
 7:30: Revista para la mujer.  
 7:00: Setenta y siete.  
**VARDE**  
 7:01: El cuarto de los niños.  
 7:25: Avance de Telediario.  
 7:30: Revista agrícola.  
 7:40: Cine documental.  
 8:10: Actualidad cultural.  
**NOCHE**  
 8:30: Salta a la vista. Nuevo concurso.  
 9:00: Super agente 066. Nueva serie.  
 9:30: Telediario.  
 9:47: TVE es noticia.  
 9:57: Estudio I, presenta: "Los árboles mueren de pie".  
 Intérpretes: Milagros Leal, María Luisa Merlo.

## Ortopédico HERROT

PRÓTESIS PARA HERNIADOS  
 Venta exclusiva con receta médica  
**VISITA EN LOGROÑO:**  
 El día 7 de octubre, en el consultorio de don Manuel Abeytua, calle Calvo Sotelo núm. 8, de 10 a 1 de la mañana.

Gabinete Ortopédico HERROT  
 Glorieta Luca de Tena núm. 1 MADRID (C. S. P. 516)

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

El rey del juego ... 3-R  
 Pink, agente secreto ... 4  
 Pluchas sangrientas ... s/c  
 ¡Girls! ¡Girls! ¡Girls! ... s/c  
 ¿Dónde están los espías ... 3  
 07 con el 2 delante ... 2  
 El fugitivo del tren de ... 2  
 Berlín ... 3-R  
 Jares ... 3-R  
 Pánico en las calles ... 2  
 El pirata negro ... 2  
 Misión especial en Caracas ... s/c  
 Un pie en el infierno ... 3-R  
 Gitana ... 3  
 Silencio de muerte ... 3  
 1.- Todos, incluso niños.  
 2.- Mayores de 14 años.  
 3.- Mayores de 18 años.  
 4.- Mayores de 18 años con reparos.  
 5.- Gravemente peligrosa  
 6.- Desconocemos su calificación

## ATENEA

¡La Sala de la juventud!

Abre su temporada el día 9. **TODOS LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS**, a las 7:30 de la tarde, selectos bailes, con orquesta y cantante (A. mayores 18 años)

J. Puente, C. Lemos, V. Andrés, F. Delgado, Conchita Cuetos, M. Alexandre, Tota Alba, A. de Luna, J. Blanch y Magda Rotger.  
 8:25: Telediario, El programa de mañana y Cierre.

¡Un golpe perfecto preparado con el mayor rigor científico!!



**HOMBRES DE ORO**  
 con MANUEL ZARZO  
 DIRECTOR: MARCO VICARIO  
 COMPOSICIÓN: A. FILMS PRODUCCION - ATLANTICA CINEMATOGRAFICA - PARIS UNION FR.

**HOY COLOSAL ESTRENO OLYMPIA**

Y la magnífica realización del "INDIO" FERNANDEZ  
**"Una mujer rebelde"**  
 Paulette Goddard, Pedro Armendáriz y Gilbert Roland  
 "7 hombres", aprox.: 4:30-7:45 y 11. "Mujer", 6:15 y 9:30.  
 Continúa de 4:30 a 12:30. A. mayores de 18 años

Un cine diferente... Un clima extraño...  
 Un mundo distinto...  
 Una película que debe verse...



**LOS SIETE VALIENTES**  
 TOSHIRO MIFUNE - TAKASHI SHIMURA

¡Un espectáculo sorprendente!  
**Mañana COLOSAL ESTRENO RIALTO**

## VENTA DE PISOS

**Centricos. FACILIDADES DE PAGO**  
 Sin portería ni ascensor.  
 Compuestos de:  
 Tres dormitorios, salón-comedor, vestíbulo, cocina despensa, tendero, baño, terraza y cuarto trastero  
 Materiales primera calidad. Suelos terraza.  
**PRECIOS A SU ALCANCE**

Información y venta:  
**OFICINAS SOLOZABAL**  
 MURO DE LA MATA, 7, 1. TELF. 215907.

## HOY GRANDIOSO ESTRENO

Continúa de 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años

# CINE SAHOR

¡Un nuevo superespectáculo cinematográfico!  
 (Superpanavisión 70 mm. TODD-AO Sonido estereotónico)



**Mayor Dundee**  
 SUPERPANAVISION 70 mm. TECHNICOLOR  
 JIM HUTTON - JAMES COBURN - MICHAEL ANDERSON Jr.  
 Director SAMUEL PECKINPAH

¡Jamás ofreció la pantalla una aventura tan grandiosa, tan violenta, tan sensacional!  
 Horario de pases aproximados a las 4:40 - 7:10 y 10:00  
**ANULADOS LOS PASES DE FAVOR**

## Mañana, miércoles ¡MODERNO!

CONTINUA DE 4:30 A 11:30  
 ¡Programa doble! Aut. mayores de 18 años  
 1.- ¡Excepcional ESTRENO fuera de serie!

¡Vuelve...!

**MARUJA DIAZ**

Con **ANTONIO PRIETO**  
 (El famoso intérprete de las más populares melodías)

**JUNTOS POR PRIMERA VEZ LAS MELODIAS QUE PRONTO SE TARAREARAN EN TODOS LOS HOGARES**  
 UNA PELICULA LLENA DE COLOR, MUSICA Y ALEGRIA. EN MARAVILLOSO COLOR

Una producción de **GENITO PERLOJ**  
 GERARDO GONZALEZ - ARGENTINA SONO FILMS  
**MARUJA DIAZ ANTONIO PRIETO**



**LA PERGOLA DE LAS FLORES**  
 EASTMANCOLOR Color: WHITE PRINT  
 2. - Reestreno del film en cinemascopio

**Réquiem para una mujer**  
 Con Lee Remick, Ives Montand y Bradford Dillman

## Teatro BRETON

(Durante los días 8 y 9 del actual)  
**SABADO Y DOMINGO TARDE, 7:30; NOCHE, 10:45.**  
 PRESENTACION DEL ESPECTACULO DE

# CASSEN

- CON -  
**Los ye-yés gaditanas**

BALLET "AMERICAN SCHOW"

"TANYA" MISS YUGOSLAVIA

ADEMAS, UN CONJUNTO DE GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES  
 Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy.

PROXIMO JUEVES 6



AFERTURA DE LOS JUEVES DE MODA (Señoritas, por rigurosa invitación) A las 7:30 TARDE

## Alhambra

HOY NO HA FUNCIONADO

**ATENEA** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 Una aventura sensacional sobre los agentes de "DONDE ESTAN LOS ESPÍAS"  
 CinemaScope - Technicolor  
 David Niven, Frank Sinatra, Doris Day y Eric Portier  
 Llegó el agente Jaime... con licencia para matar a todos... pero... DE...  
 "7 CON EL 2 DEL... (Technicolor) Por...  
 "Espías" aprox.: 4:30 y 7:00.

**AVENIDA** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 ¡GRANDIOSO ESTRENO!  
 El film que ha batido los records de taquilla de "FOR UN PUNADO DOLARES"  
 Technicolor - CinemaScope  
 Clint Eastwood y...  
 "EL MEJOR WESTERNO TODOS LOS TIEMPOS"  
 Pases aproximados: 4:40, 6:30, 8:30 y 10:00.

**Bretón** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 ¡Programa doble!  
 1.- ¡Sensacional estreno!  
 Una película de acción en Technicolor  
 "MISION ESPECIAL CARACAS"  
 For Rod Carter y James...  
 2.- El reestreno en Technicolor  
 "UN PIE EN EL INFIERNO"  
 For Alan Ladd y Don...

**DIANA** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 El espectáculo más divertido y divertido de todos los tiempos  
 "EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO"  
 CinemaScope - Technicolor  
 Spencer Tracy, Ethel...  
 man, Mickey Rooney, Adams, Jimmy Duran...  
 Pases aprox. de la tarde: 4:40, 6:30 y 8:30.  
 Anulados pases de favor  
 EXCLUSIVA de esta sala

**Frónton** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 COLOSAL ESTRENO  
 La verdadera película de la raza gitana  
 "GITANA"  
 Technicolor - CinemaScope  
 Dolores Abril, El...  
 Juanito Valderrama...  
 Y el reestreno del film  
 "SILENCIO DE MUJER"  
 Kirk Douglas-Robert...  
 Pases aprox.: Estreno: 7:45 y 11. Reestreno: 6:00

**Moderno** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 ¡Programa doble!  
 1.- ¡Excepcional estreno!  
 VUELVE ¡MARUJA DIAZ!  
 Con nuevas canciones, con una atractiva, más sensacional  
 LA PERGOLA DE LAS FLORES  
 FLORES (Colorido)  
 Con ANTONIO PRIETO, V...  
 2.- Reestreno del film  
 REQUIEM PARA UNA MUJER  
 Lee Remick-Ives Montand y Bradford Dillman

**Olympia** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 Un golpe perfecto preparado con el mayor rigor científico  
 alarde técnico  
 "7 HOMBRES DE ORO"  
 (Technicolor) Ross...  
 Podestá y Philippe...  
 Y el film del indio F...  
 "UNA MUJER REBELDE"  
 Paulette Goddard, Pedro Armendáriz y Gilbert Roland.  
 "7 hombres": 4:30-7:45 y 11. "Mujer": 6:15 y 9:30.

**Rialto** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 COLOSAL ACONTECIMIENTO  
 La película cumbre del cine policiaco  
 FANICO EN LAS CALLES  
 Richard Widmark, Bel Geddes y Jack...  
 Y el colosal film de aventuras  
 EL PIRATA NEGRO  
 Technicolor - CinemaScope  
 Ricardo Montalban...  
 Pases aprox.: Estreno: 7:45 y 11. Reestreno: 6:00

**SAHOR** De 4:30 a 12:30  
 Aut. mayores 18 años  
 MONUMENTAL ESTRENO  
 Jamás ofreció la pantalla una aventura tan grandiosa, tan violenta, tan sensacional  
**MAYOR DUNDEE**  
 Technicolor - TODD-AO (Sonido estereotónico)  
 Charlton Heston, Richard Harris y Senta Berger  
 ¡Otra maravilla en Technicolor!  
 TODD-AO  
 Pases aproximados: 4:40 - 7:10 y 10:00  
 Anulados los pases de favor

## Calderas de vapor

entre 10 y 70 m.2, vende Talleres Silvino Sáinz. Botica Vieja, 27. BILBAO (14)

## Laboratorio farmacéutico

Especialidades incluidas S. O. E.  
 SOLICITA REPRESENTANTE PARA CAPITAL Y PROVINCIA  
 Dirigirse: F. García Mariño. JUANA DE VEGA, 28. - LA CORUÑA



## AL CERRAR

### Francia hizo estallar un gran ingenio nuclear

Cuatro productores muertos al incendiarse una fábrica en Porriño (Galicia)

**PAPEETE (Tahiti), 4.** — Francia ha completado hoy su serie de experiencias atómicas en el Pacífico con la explosión de un ingenio —veinte veces más potente que la bomba atómica lanzada en Hiroshima— sobre el atolón de Mururoa, a unos mil quinientos kilómetros de Tahiti.

El ingenio experimental, no una bomba, lo constituía un núcleo atómico "enriquecido" con plutonio y otros explosivos termonucleares.—Efe.

#### CUATRO PRODUCTORES MUERTOS EN UN INCENDIO

**VIGO, 4.**—Cuatro personas resultaron muertas a consecuencia de un incendio ocurrido en una fábrica de plásticos situada en la localidad de Porriño. En las tareas de extinción participaron bomberos de Vigo y Valença do Miño, así como Guardia Civil y vecinos. Las víctimas, todas ellas productores de la citada fábrica, son Enrique Gómez Cabreira, Carmen Carballido, María Teresa Tómez Pérez y Jesusa Fulme.—Logos.

#### EXPULSADOS

**MONTEVIDEO, 4.**—Cuatro miembros de la Embajada soviética han recibido la orden de abandonar el país.

Se les comunicó esta noche, como consecuencia de la acusación del Gobierno uruguayo según la cual han intervenido en cuestiones laborales y han incitado a la huelga.

### No existe en realidad un auténtico espíritu de ayuda y protección a la pequeña y mediana empresa por parte de la Administración

(Declaración de la Junta Central Intersindical correspondiente)

**MADRID, 4.** — La Comisión Permanente de la Junta Central Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa se reunió en la Casa Sindical para estudiar el momento actual de estas empresas. La Comisión, después de deliberar ampliamente sobre el asunto, acordó hacer pública la siguiente declaración:

"Al iniciarse el último trimestre del año, la Junta obser-

va con preocupación que ninguna de las medidas que reiteradamente fueron anunciadas para aliviar la difícil situación en que se encuentran las pequeñas y medianas empresas en orden de sus necesidades crediticias han sido puestas en vigor. Por el contrario, disposiciones como la que eleva en un uno por ciento el porcentaje de fondos públicos que obligatoriamente debe conservar

#### Dos viceministros de la URSS en Barcelona

**BARCELONA, 4.**—Con motivo del Congreso Internacional de Abastecimientos de Aguas, se encuentran en esta ciudad dos viceministros de la URSS, el profesor Chevalov, jefe de la delegación, compuesta por 5 miembros, que es viceministro del Estado de Rusia, y el profesor Sukubashvili, que desempeña puesto similar en el Gobierno del Estado de Georgia. Han manifestado que conocen muy bien la poesía, música y arte de los españoles, aunque nunca habían estado en nuestro país.—

## Cerca de dos mil muertos a causa de un ciclón en Pakistán

### Un petrolero liberiano con 38 tripulantes, deriva en las Bahamas

**DACCA (Pakistán Oriental), 4.** — De 1.500 a 2.000 personas —según cifras no oficiales— se dan como muertas a consecuencia de la furia del ciclón que ha azotado este fin de semana la costa oriental del Pakistán y sus islas.

El recuento oficial de víctimas habla sólo de 326 muertos, debido a los fuertes vientos de una velocidad de 160 kilómetros por hora y a una ola de tres metros de altura que cubrió un gran número de hogares y tierras de cultivo.

Pero testigos presenciales que han llegado al continente procedentes de la aislada isla de Sandwip, a 24 kilómetros de tierra firme, aseguran que en dicha isla el número de muertos se eleva a mil.

Se añade que se han registrado muchas más muertes en otras islas de Noroeste del Golfo de Bengala.—Efe-Reuters.

El petrolero comunicó anoche que se encontraba a la deriva a unos cien kilómetros al Norte de las Bahamas y a merced del fuerte oleaje y los vientos.

Se trata del petrolero «Verona», de doscientos metros de eslora. Un cutter del Servicio de guardacostas norteamericano con base en Cayo Hueso (Florida) zarpo hacia el lugar del buque siniestrado, al que alcanzará esta mañana.

El «Verona» navegaba hacia Baton Rouge (Luisiana). Toda su tripulación se halla a

bordo, añade el Servicio de Guardacostas.—Efe-Reuters.

**DESASTRE AEREO**

**AN JE (Vietnam del Sur), 4.** — Un avión de transporte «Coribou» del Ejército de los Estados Unidos se estrelló contra una montaña cuando aterrizaba en la base de An Je en las montañas.

Un portavoz norteamericano declaró que cuatro personas habían muerto y unas veinte heridas graves. El avión en la derribo de la montaña.—

### Los «minadores» de Quito



El deprimido espectáculo que muestra esta fotografía puede verse diariamente en el «botadero oficial de basura» de la Dirección de Higiene de Quito. Un grupo de individuos conocidos como los «minadores», compuesto por hombres, mujeres y niños, trabajan sumergidos en las desperdicios en busca de pedazos de metal, botellas vacías y otros objetos de ínfimo valor. Una Comisión de técnicos sanitarios está buscando una solución al problema. Obsérvese junto a las personas, los cerdos. — (Foto «Piel-Orbelat»).

#### Reunión en Madrid del Grupo Molinos Maquileros

**MADRID, 4.**—En representación de los dos mil molinos maquileros existentes en España y de tres mil trabajadores, se ha reunido en la Casa Sindical la Comisión Permanente del Grupo.

Se consideró la necesidad de que entre en vigor el decreto-ley de doce de junio del pasado año por el que se autoriza a los molinos maquileros a molturar en régimen de fábrica. Se puso de manifiesto que dicho decreto encomendaba a los Ministerios de Agricultura e Industria dictar, conjuntamente, las bases para su ejecución y que, sin embargo, ambos departamentos no han publicado las mismas hasta la fecha.

### Telegramas de acá y de allá

—Una Subcomisión de la Comisión del Consejo de Europa visitará España con motivo de la Asamblea Regional de la FAO, que se celebrará en Sevilla.

—El día 3 se reunirá en Madrid el Consejo de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

—Estalló un artefacto, sin causar víctimas, en el domicilio del ministro del Exterior argentino, en Buenos Aires.

—Ha sido nombrado rector de la Pontificia Universidad Gregoriana el Padre jesuita Hervé Carrier, canadiense.

—Continúan en Madrid las jornadas científicas del Congreso Mundial de Alimentación Animal.

—La Policía de Berlín Oriental y la de Berlín Occidental se enfrentaron utilizando granadas de gas lacrimógeno.

## EL TIEMPO

### Disminución de las precipitaciones

**MADRID, 4.**—Disminuirá en general el régimen de precipitaciones en la Península, siendo más probable en el total levantino, Cataluña y Baleares. En la mitad occidental habrá cielo parcialmente nuboso, con viento del oeste y disminución de la temperatura.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**

Máxima, de 25 grados, en Gerona.  
Mínima, de siete grados, en Avila.

**MAQUINAS PARA NUESTRA EPOCA**

procedentes de **Olympia**

la mayor fábrica para máquinas de oficina de Alemania Occidental

Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:  
**Mecanográfica PEYMAN, S**  
Jorge Vigón, 13 LOGROÑO Tel 2

## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Sorteo extraordinario del mes de OCTUBRE de 1966

### 150.000 pesetas en premios

Recordamos a nuestros señores clientes que, hasta el día 15 de octubre, podrán recoger en las Oficinas donde habitualmente realizan sus imposiciones y previa presentación de su Libreta de Ahorro, los números correspondientes al aumento habido en el periodo 1.º de octubre de 1965 a 30 de septiembre de 1966.

Al propio tiempo, comunicamos que por las imposiciones superiores a 100 pesetas que se realicen en este mes de octubre, les será entregado un boleto para el sorteo extraordinario de un premio de

### 50.000 pesetas

a celebrar el día 31 de octubre de 1966, que en atención a nuestros clientes se efectuará por primera vez en este mes conmemorativo del Día Universal del Ahorro.

**EL SEÑOR**

## Don Victoriano López-Davalillo Manzanos

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN RODEZNO, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Milagros García; hijo, don Jesús; hija política, doña Araceli Palacios; hermanas, doña Francisca y doña Gertrudis; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Rodezno, 5 de octubre de 1966

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las ONCE

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.